TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ NGHĨA LỘ, TỈNH YÊN BÁI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 05/2017/DS - ST
Ngày: 28/9/2017
V/v: Tranh chấp hợp đồng vay tài sản.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NGHĨA LỘ, TỈNH YÊN BÁI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Anh.
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Ngô Quốc Tuấn;
Bà Đào Thị Thường.

Th ký phiên tòa: Bà Lê Thúy Ngân - Cán bộ Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái.

Ngày 28 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 05/2017/TLST - DS ngày 08 tháng 6 năm 2017 về tranh chấp: Hợp đồng vay tài sản theo quyết định đ- a vụ án ra xét xử số: 06/2017/QĐXXST - DS ngày 15 tháng 9 năm 2017; ngày 26/9/2017 hoãn phiên tòa và Hội đồng xét xử ấn định ngày 28/9/2017 mở lại phiên tòa giữa các đ- ơng sự:

Nguyên đơn: Chị Nguyễn Hồng Th (*Tên gọi khác Nguyễn Thị Hồng Th*) - Sinh năm 1976.

Trú Tại: Tổ 5, ph- ờng Tân An, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái. (Có mặt)

Bị đơn: Chị Lê Thị Hồng Ng - Sinh năm 1977.

Trú tại: Tổ 5, ph- ờng Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái. (Có mặt)

NỘI DỤNG CỦA VỤ ÁN:

Trong đơn khởi kiện ngày 07/6/2017 và bản tự khai ngày 12/6/2017 chị Nguyễn Hồng Th trình bày: Do có sự quen biết ngày 06/01/2017, chị Lê Thị Hồng Ng trú tại tổ 5, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái. Hiện đang công tác tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn thị xã Nghĩa Lộ có đến nhà tôi chơi và hỏi vay tôi số tiền là 160.000.000đ (Một trăm sáu mươi triệu đồng). Thời hạn vay là 03 tháng (Có hợp đồng vay ngày 06/01/2017 đến ngày 06/4/2017 thì phải trả số tiền trên) và không có lãi suất, đến thời điểm phải trả nợ tôi đã gặp chị Ng nhiều lần và yêu cầu chị Ng thanh toán cho tôi số tiền vay trên nhưng chị Ng khất lần, khất lượt không trả cho tôi số tiền vay. Đến ngày 07/6/2017 tôi đã làm đơn ra Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ đề nghị Tòa án buộc chị Ng phải trả cho tôi số tiền đã vay là 160.000.000đ, trả một lần và tôi đã làm đơn đề nghị Tòa án áp dụng biện pháp khẩn cấp tạm thời đối với việc chị Lê Thị Hồng Ng và chồng là anh Đỗ Duy Hưng đã ủy quyền cho bà Trần Thị Thu (Mẹ đẻ của chị Ng) tiến hành việc chuyển nhượng quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền trên đất cho anh Bùi Đức Long và chị Nguyễn Thị Tuyết.

Để chứng minh cho yêu cầu của mình chị Nguyễn Hồng Th đã cung cấp cho Tòa án các chứng cứ sau đây: Hợp đồng vay tiền giữa chị Nguyễn Thị Hồng Th và chị Lê Thị Hồng Ng ngày 06/01/2017; Bản sao sổ hộ khẩu hộ Nguyễn Hồng Th; Bản sao giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Hồng Th; Hợp đồng chuyển nhượng quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất giữa bà Trần Thị Thu và anh Bùi Đức Long, chị Nguyễn Thị Tuyết ngày 22/5/2017(Bản phô tô); Hợp đồng ủy quyền giữa chị Lê Thị Hồng Ng, anh Đỗ Duy Hưng và bà Trần Thị Thu ngày 16/12/2016 (Bản phô tô).

Bị đơn trình bày: Tại bản tự khai ngày 10/8/2017 chị Lê Thị Hồng Ng thừa nhận ngày 06/01/2017 có vay 160.000.000đ của chị Nguyễn Thị Hồng Th trú tại tổ 5, phường Tân An, thị xã Nghĩa Lộ. Với thời hạn là 03 tháng tính từ ngày 06/01/2017 đến ngày 06/4/2017 thì phải thanh toán số tiền trên cho chị Th và chị Th không lấy lãi. Nhưng đến ngày thanh toán tôi chưa thu xếp được số tiền trên để trả cho chị Th và chị Th đã gặp tôi nhiều lần yêu cầu tôi trả số tiền tôi đã vay. Đến ngày 08/6/2017 chị Th đã khởi kiện tôi ra Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ yêu cầu tôi phải thanh toán toàn bộ số tiền trên với ph- ơng thức trả hết một lần. Tôi nhất trí trả nợ cho chị Th nh- ng chỉ xin chị cho tôi trả dần mỗi tháng 3.000.000đ/tháng cho đến khi hết nợ vì điều kiện của tôi hiện nay không thể trả nợ cho chị Th toàn bộ số tiền trên.

Toà án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ đã tiến hành hoà giải ngày 10/8/2016 và ngày 15/9/2017 cho các bên đ- ơng sự nh- ng không thành.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã đ- ợc thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng:

Về thẩm quyền giải quyết: Quan hệ tranh chấp trong vụ án là hợp đồng vay tài sản. Các đương sự chị Nguyễn Hồng Th trú tại tổ 5, phường Tân An, thị xã Nghĩa Lộ khởi kiện đối với chị Lê Thị Hồng Ng trú tại tổ 5, phường Pú Trạng, thị xã Nghĩa Lộ. Vì vậy cả nguyên đơn và bị đơn đều có địa chỉ tại thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái. Căn cứ Điều 26; 35; 39 Bộ luật tố tụng dân sự, thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái.

[2] Về nội dung tranh chấp:

Căn cứ vào nội dung hợp đồng ngày 06/01/2017 chị Lê Thị Hồng Ng có ký hợp đồng vay tài sản của chị Nguyễn Hồng Th vay với số tiền là 160.000.000đ. Với thời hạn là 03 tháng tính từ ngày 06/01/2017 đến ngày 06/4/2017 thì phải thanh toán số tiền trên cho chị Th và chị Th không lấy lãi. Hợp đồng vay tiền đó là sự thỏa thuận giữa các bên, hợp đồng đ- ợc thực hiện khi chị Th đã giao tiền cho chị Ng và đ- ợc các bên thừa nhận. Nh- vậy có căn cứ hợp đồng vay tiền giữa chị Th và chị Ng vào ngày 06/01/2017 là hợp đồng vay tài sản quy định tại Điều 463; Điều 470 Bộ luật dân sự. Vì vậy các bên phải nghiêm chỉnh thực hiện nghĩa vụ dân sự mà mình đã cam kết, thoả thuận. Tuy nhiên kể từ ngày 06/4/2017 đến nay chị Ng không thanh toán cho chị Th được khoản tiền nào, mặc dù chị Th đã nhiều lần yêu cầu chị Ng trả số tiền vay trên thì chị Ng khất lần khất lượt. Đến ngày 08/6/2017

chị Nguyễn Hồng Th đã khởi kiện ra Tòa án và yêu cầu chị Lê Thị Hồng Ng trả cho chị số tiền là 160.000.000đ.

Xét yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, Tòa án thấy rằng: Hợp đồng vay tiền ngày 06/01/2017, được ký kết giữa chị Nguyễn Hồng Th và chị Lê Thị Hồng Ng trên cơ sở hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật, đạo đức xã hội và tuân thủ các quy định của pháp luật về nội dung và hình thức được quy định tại Điều 117 Bộ luật dân sự.

Quá trình thực hiện hợp đồng chị Lê Thị Hồng Ng không thực hiện nghĩa vụ trả nợ cho chị Th như trong hợp đồng vay tài sản là vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 466 Bộ luật dân sự. Vì vậy Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn buộc bị đơn phải thanh toán cho nguyên đơn số tiền vay là 160.000.000đ

[3] Về án phí: Do yêu cầu của nguyên đơn chị Nguyễn Hồng Th được chấp nhận nên bị đơn phải chịu án phí theo Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về án phí, lệ phí Toà án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 117; 463, 466, 470 Bộ luật dân sự.

Các Điều 26; 35; 39; 147; 271; 273 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về án phí, lệ phí Toà án.

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Hồng Th (Tên gọi khác Nguyễn Thị Hồng Th), buộc chị Lê Thị Hồng Ng phải có nghĩa vụ trả nợ cho chị Nguyễn Hồng Th (Tên gọi khác Nguyễn Thị Hồng Th) số tiền nợ là 160.000.000đ (Một trăm sáu m- ơi triệu đồng).

Kể từ ngày chị Nguyễn Hồng Th (Tên gọi khác Nguyễn Thị Hồng Th) có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị Lê Thị Hồng Ng ch- a thanh toán cho chị Thắm số tiền trên, thì hàng tháng chị Ng còn phải trả tiền lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất quy định tại Điều 357; Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Chị Lê Thị Hồng Ng phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 8.000.000đ. (Tám triệu đồng)

Chị Nguyễn Hồng Th (Nguyễn Thị Hồng Th) không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, chị Th đ- ợc hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 4.000.000 đồng tại biên lai thu số AA/2013/03144 ngày 08 tháng 6 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Nghĩa Lộ.

3. Quyền kháng cáo: Nguyên đơn và bị đơn có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Tr- ờng hợp bản án, quyết định đ- ợc thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì ng- ời đ- ợc thi hành án dân sự, ng- ời phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c- ỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014. Thời hiệu thi hành án đ- ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh YB;
- VKSND TX NLộ;
- CCTHADS TXNLộ;
- Các đ- ơng sự;
- L- u HS.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Tuấn Anh